



## Bedienungsanleitung Doku-Inlay Nr. 2

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der TryLand UG entschieden haben! Wir sind überzeugt, dass Sie mit den außerordentlichen Leistungen unserer Produkte, welches mit fortschrittlicher Technologie und qualitativ hochwertigen Materialien hergestellt wurde, zufrieden sein werden.

Der erworbene Artikel ist ein Produkt der:

### **TryLand UG**

Meierstrasse 10 / 29525 Uelzen

Telefon: +49 (0)160 91536372

E-Mail: [info@tryland.de](mailto:info@tryland.de)

### **INHALT:**

- 1.**S02** ALLGEMEINES
- 2.**S02** SICHERHEITSINFORMATIONEN
- 2.**S03** WEITERE INFORMATIONEN
- 2.**S04** SICHERHEITSHINWEISE
- 4.**S05** TECHNISCHE DATEN
- 5.**S06** KENNZEICHNUNG und MATERIAL
- 6.**S06-9** BESCHREIBUNG
- 7.**S10** EINSATZTEMPERATUR
- 8.**S10** AUFBEWAHRUNG, TRANSPORT UND PFLEGE LAGERUNG
- 9.**S10** REINIGUNG
- 10.**S11** LEBENSDAUER UND AUSSTAUSCH
- 11.**S12** AUSSONDERUNG
- 12.**S12** ÜBERPRÜFUNG / PERIODISCHE ÜBERPRÜFUNG
- 13.**S12** REPARATUREN/ VERÄNDERUNGEN

## ALLGEMEINES:

Diese Informationen sind für Ihre Sicherheit. Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung, bevor Sie das TryLand Produkt das erste Mal benutzen.

In der Gebrauchsanweisung werden nachfolgend aufgeführte Symbole zur Kennzeichnung verwendet:



An den mit diesem Symbol gekennzeichneten Positionen wird auf ein hohes Risiko oder eine Situation mit hohem Risiko hingewiesen, welches unmittelbar zum Tod oder zu schwerer Körperverletzung führen kann.



An den mit diesem Symbol gekennzeichneten Positionen besteht die Möglichkeit einer Gefahr, die zur Gefährdung von Menschen / Material führen kann.



Dieses Symbol wird verwendet, wenn besondere Hinweise zu beachten sind oder wenn Tipps zur Anwendung und / oder besonders nützliche Informationen gegeben werden.



## SICHERHEITSINFORMATIONEN:

Wir möchten an dieser Stelle ausdrücklich darauf hinweisen, dass durch den Anwender dieses Produktes vor der Verwendung eine Gefährdungsbeurteilung durchzuführen ist.

Durch diese Gefährdungsbeurteilung stellt der Anwender fest, mit welchem Risiko er bei seinen Einsätzen zu rechnen haben wird. Das eigentliche Risiko ergibt sich dadurch, inwieweit verschiedenste Gefährdungen wahrscheinlich sind in Relation zu dem Schweregrad der Folgen für den Anwender bei einer derartigen Exposition. Die so erstellte Gefährdungsbeurteilung ist Basis für die Auswahl und Anwendung einer angemessenen Verwendung des TryLand Produktes.



**GEFAHR**

## **ANWENDUNG, SICHERHEIT, LEBENSDAUER, LAGERUNG UND PFLEGE**

Diese Gebrauchsanleitung beinhaltet wichtige Hinweise zur sachgemäßen Nutzung unseres TryLand Produktes.

Diese Unterlagen sind dem Benutzer in der Sprache des Bestimmungslandes durch den Wiederverkäufer zur Verfügung zu stellen und müssen während der gesamten Nutzungsdauer bei der Ausrüstung gehalten werden.

## **ANWENDUNGSHINWEISE**

Die folgenden Anwendungshinweise sind sorgfältig durchzulesen und unbedingt zu beachten. Dieses speziell hergestellte Produkt entbindet bei der Nutzung nicht der persönlichen Risikobeurteilung.

Fehler und Unachtsamkeit können schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben. Die richtige Wahl der Ausrüstung erfordert Erfahrung und ist ggf. durch eine Gefahrenanalyse zu ermitteln. Der Anwender sollte sich darüber bewusst sein, dass bei nicht geeigneter körperlicher und/oder geistiger Verfassung Beeinträchtigungen der Sicherheit im Normal- und im Notfall auftreten können. Der Hersteller lehnt im Fall von Missbrauch und/oder Falschanwendung jegliche Haftung ab. Die Verantwortung und das Risiko tragen in allen Fällen die Benutzer bzw. die Verantwortlichen.

Für die Anwendung dieses Produktes empfehlen wir, die entsprechenden nationalen Regeln zu beachten. Vor der Benutzung der TryLand Produkte hat der Anwender sicherzustellen, dass das jeweilige TryLand Produkt seinen Bestimmungen verwendet wird.

Die nationalen und örtlichen Sicherheitsvorschriften sowie der branchengültigen Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten. Die Verwendung des TryLand Produktes entbindet den Benutzer nicht vom persönlich zu tragendem Risiko und von seiner Eigenverantwortung.

TryLand Produkte nur bestimmungsgemäß verwenden – sie dürfen nicht verändert werden!



**GEFAHR**

Jeder Anwender/in die diese Produkte benutzt ist persönlich verantwortlich für das Erlernen der richtigen Anwendung und Technik. Jeder Anwender übernimmt und akzeptiert voll und ganz die gesamte Verantwortung und sämtliche Risiken für alle Schäden und Verletzungen jeglicher Art, welche während und durch die Verwendung des Produktes resultieren. Hersteller und Fachhandel lehnen jede Haftung im Falle von Missbrauch und unsachgemäßem Einsatz und/oder Handhabung ab. Diese Richtlinien sind hilfreich für die richtige Anwendung dieses Produktes. Da jedoch nicht alle Falschanwendungen aufgeführt werden können, ersetzt sie niemals eigenes Wissen, Schulung, Erfahrung und Eigenverantwortung.

Vor dem Gebrauch des jeweiligen TryLand Produktes muss der Anwender sich über die Möglichkeiten einer sicheren und effektiven Nutzung informieren. Die Anwender müssen über Gefahren, die Möglichkeiten zur Vermeidung der Gefahren, und die sichere Nutzung informiert sein.



ACHTUNG

## SICHERHEITSHINWEISE

Bei Kombination dieses Produktes mit anderen Artikeln fremder Hersteller besteht die Gefahr der gegenseitigen Beeinträchtigung der Gebrauchssicherheit.

Wenn Originalbestandteile des Produktes verändert oder entfernt werden, können die Sicherheitseigenschaften dadurch eingeschränkt werden. Die Ausrüstung sollte in keiner Weise, die nicht vom Hersteller schriftlich empfohlen wird, verändert oder für das Anbringen von Zusatzteilen angepasst werden.

Vor und nach dem Gebrauch ist das Produkt auf eventuelle Beschädigungen zu überprüfen, der gebrauchsfähige Zustand und das richtige Funktionieren ist sicherzustellen. Das Produkt ist sofort auszusondern, wenn hinsichtlich seiner Gebrauchssicherheit auch nur der geringste Zweifel besteht.

Achtung! Die Produkte dürfen keinen schädigenden Einflüssen ausgesetzt werden. Darunter fallen die Berührung mit ätzenden und aggressiven Stoffen (z. B.: Säuren, Laugen, Lötwasser, Öle, Putzmittel), sowie extreme Temperaturen und Funkenflug oder Flammenschlag. Ebenfalls können scharfe Kanten, Nässe/Osmose und insbesondere kann Vereisung die Festigkeit textiler Produkte stark beeinträchtigt.

## Beschreibung des Produktes

### Doku-Inlay Nr. 2



Das Doku-Inlay Nr.2 ist eine flache, sehr leichte Klett Tasche mit drei unterschiedlich großen Fächern die Dokumente oder andere kleine Ausrüstungsgegenstände aufnehmen kann. Die beiden Fronttaschen werden durch zwei Klettdeckel gesichert. Die hintere Einstecktasche ist deutlich größer. Durch das sehr flache Design trägt das „Doku-Inlay Nr.2“ kaum auf und kann so in jeder Reisetasche platz finden. So können Unterlagen sicher in unserem „Essence Bag“ oder an verschiedensten Klettflächen im Fahrzeug verstaut werden. Das Gewicht von nur 14g tut sein übriges dazu.

**Technische Daten:**

**Doku-Inlay Nr. 2**

**Maße:**

1230mm x 105mm x 5mm (leer)

**Doku-Inlay Nr. 2**

**Gewicht: 14g**

# Material

100% Polyamid 6.6 Original Cordura

**CORDURA**

Nähgarn Polyamid 6



PVC in Form von Rubberpatch



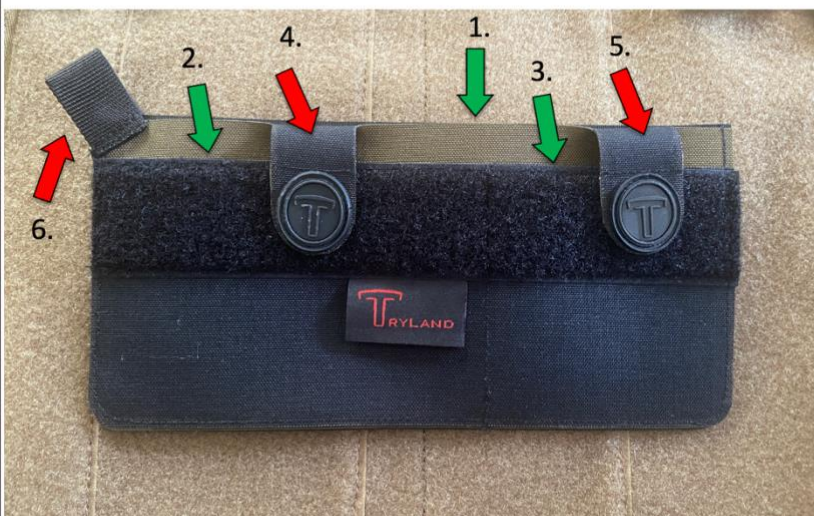
Viskose in Form von Web-Logo



Polyester in Form der Klettbänder



## Beschreibung Doku-Inlay, Teil 1

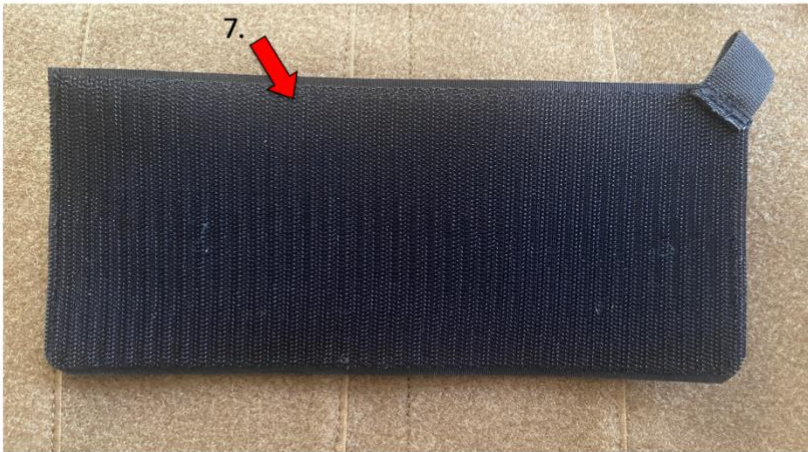


1. Große hintere Einstecktasche.
2. Vordere Einstecktasche, links.
3. Vordere Einstecktasche, rechts
4. Sicherungslasche zum Sichern der Einstecktasche 2
5. Sicherungslasche zum Sichern der Einstecktasche 3
6. Aufziehhilfe zum lösen des Doku-Inlay Nr.2



Achten Sie darauf, dass alle Nähte sowie Kanten geschlossen bzw. nicht gebrochen sind. Ein Ausfransen der Kanten des Produktes sind normal. Dieses können Sie leicht mit einer Flamme eines Feuerzeuges beheben, in dem Sie mit der Flamme kurz über die frei liegenden Polyamid Fasern fahren.

## Beschreibung Doku-Inlay, Teil 2



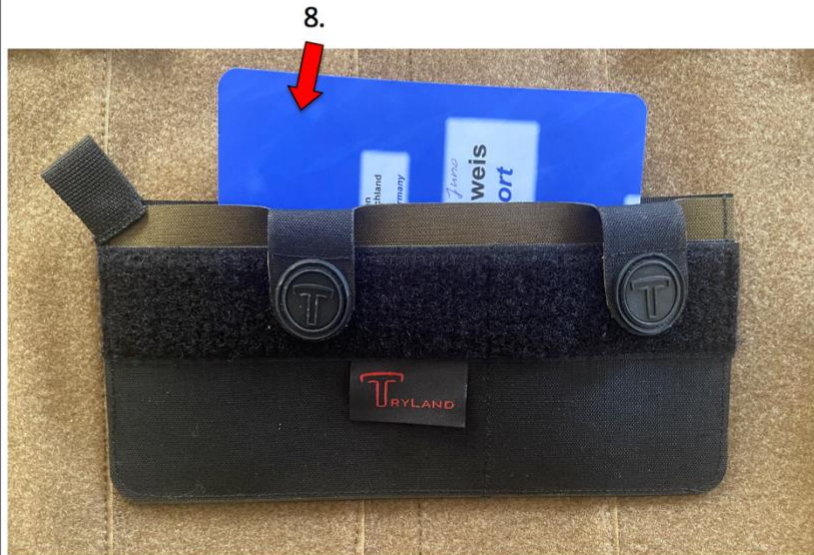
7. Klettleiste zum Befestigen des Doku-Inlay Nr.2 an jeder anderen Klett-Flausch Fläche.



## ACHTUNG

Bei der Nutzung des Doku-Inlays Nr.2 ist darauf zu achten, dass die wirkenden Kräfte und anderen Nutzungen nicht zu unkontrollierten Bewegungen führt. Weiterhin sollten die Befestigungen und Verbindungen von Zusatztaschen frei von einer Verdreckung, Verklebung oder sonstigen Verunreinigungen sein. Eine Befestigung hat so zu erfolgen, dass ein Lösen der Verbindung durch Schleudern, Aufprall oder sonstigen Gefahren ausgeschlossen ist.

## Beschreibung Doku-Inlay, Teil 3



8. In der großen hinteren Tasche können Ausweisdokumente oder Ähnliches transportiert werden.



### INFO

Achten Sie darauf, dass die Verbindungen wie in der Beschreibung dargestellt ausgeführt werden.

Die Größe und das Gewicht der Ausrüstungen die vom Doku-InlayNr.2 gehalten werden

sollen, muss so gewählt werden, dass die vollständige Ausrüstung halten werden kann. Dieses gilt

insbesondere bei Bewegungen und Fliehkräften die auf die Ausrüstung und das Doku-InlayNr.2 wirken.

## Beschreibung Doku-Inlay, Teil 4

9.



9. Die vordere Einstecktasche, links bietet Platz für Stifte, wie hier dargestellt ein Textmarker oder ein Feuerzeug und vieles mehr.

## Beschreibung Doku-Inlay, Teil 5

10.



10. Die vordere Einstecktasche, rechts bietet Platz für ein Autoschlüssel oder andere kleine Gegenstände.

## EINSATZTEMPERATUR

Die Dauergebrauchstemperatur des Produktes reicht von ca.  $-30^{\circ}\text{C}$  bis  $+60^{\circ}\text{C}$ . Vereisungen können die Festigkeit reduzieren.

## AUFBEWAHRUNG, TRANSPORT UND PFLEGE LAGERUNG

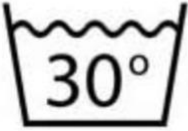
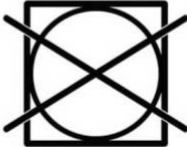
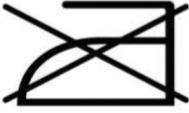
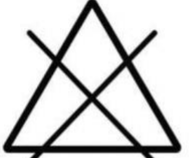

Kühl, trocken und vor Tageslicht geschützt lagern. Kein Kontakt mit Chemikalien (Achtung: Batteriesäure!). Ohne mechanische Quetsch-, Druck- oder Zugbelastung lagern.

Das Produkt ist vor extremen Verschmutzungen und mechanischer Beschädigung zu schützen.

## REINIGUNG

Verschmutzte Produkte in handwarmem Wasser max.  $30^{\circ}\text{C}$  (wenn nötig mit neutraler Seife) reinigen. Gut ausspülen. Bei Raumtemperatur, niemals in **Wäschetrocknern** oder in der Nähe von **Heizkörpern** trocknen!

Handelsübliche, nicht halogenhaltige Desinfektionsmittel sind bei Bedarf anwendbar. Gegebenenfalls sind Gelenke, insofern vorhanden, von Metallteilen nach der Reinigung zu ölfrei zu schmieren.

Reinigen		
		 nicht bügeln
 nicht bleichen	 schonend trocknen	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Doku-Inlay Nr.2 nur bei einer Temperatur bis <math>30^{\circ}\text{C}</math> waschen.</li><li>2. Doku-Inlay Nr. 2 nicht in einem Trockner trocknen.</li><li>3. Doku-Inlay Nr. 2 nicht bügeln oder glätten.</li><li>4. Doku-Inlay Nr. 2 nicht bleichen oder mit anderen Chemikalien behandeln.</li><li>5. Doku-Inlay Nr. 2 schonend trocknen.</li></ol>

## LEBENSDAUER UND AUSSTAUSCH

Die Lebensdauer des Produktes ist im Wesentlichen abhängig von der Anwendungsart und -häufigkeit sowie von äußeren Einflüssen. Aus Chemiefasern (Polyamid, Polyester, Dyneema®, Aramid, Nylon) hergestellte Produkte unterliegen auch ohne Benutzung einer gewissen Alterung, die insbesondere von der Stärke der ultravioletten Strahlung sowie von klimatischen Umwelteinflüssen abhängig ist.

Die maximale **Lebensdauer bei optimalen Lagerbedingungen** (siehe Punkt Lagerung) und **ohne Benutzung** beträgt **8 Jahre**.

**Bei normalem Gebrauch und bei Einhaltung der Verwendungsvorschriften** der Gebrauchsanleitung beträgt die maximale realistische Verwendungsdauer **4-6 Jahre**

Aufgrund der Dauerbelastung durch Salzwasser, Sedimentwasser, Nässe und extremen Temperaturschwankungen, gilt **bei der Verwendung** eine **reduzierte maximale realistische Verwendungsdauer auf 2 Jahre**.

### HÄUFIGER ODER EXTREME GEBRAUCH / STURZBELASTUNG

Bei Abnutzungserscheinung müssen die Produkte grundsätzlich ausgetauscht werden, wenn z. B. Gurt-bandkanten beschädigt oder Fasern aus dem Gurtband gezogen sind, Beschädigungen/Abrieberscheinungen der Nähte zu beobachten sind oder ein Kontakt mit Chemikalien stattgefunden hat. Auf scharfe Grate oder Korrosionserscheinungen von metallischen Beschlagteilen ist zu achten. Instandsetzungen dürfen nur in Übereinstimmung mit dem vom Hersteller angegebenen Verfahren durchgeführt werden. Bei extremem Gebrauch (extreme Abnutzungserscheinungen), bei Beschädigungen, ist das Produkt sofort dem Gebrauch zu entziehen und einer sachkundigen Person oder dem Hersteller zur Prüfung mit schriftlicher Bestätigung dieser und/oder ggf. zur Reparatur/Austausch zuzuführen.

Instandsetzungen dürfen nur in Übereinstimmung mit dem vom Hersteller angegebenen Verfahren und zertifizierten Personal/Händler, durchgeführt werden.

## AUSSONDERUNG:

Bei Beschädigungen von tragenden und für die Sicherheit wesentlichen Bestandteilen wie z. B. Seile, Gurtbänder und Nähte (Risse, Einschnitte, Sonstiges)

- bei Beschädigungen von Kunststoff- und/oder Metall-Beschlägen
- bei Beanspruchung durch Absturz oder schwerer Belastung
- nach Ablauf der Lebensdauer, wenn es mehr als 8 Jahre (unbenutzte Lagerung), 4-6 Jahre (Normale Verwendung), 2 Jahre (Verwendung im Tauchbereich) alt und aus Kunststoff oder Textil gefertigt ist bzw. Kunststoff oder textile Komponenten enthält
- wenn das Produkt nicht mehr sicher oder zuverlässig erscheint
- wenn das Produkt veraltet ist und nicht mehr den technischen Standards entspricht (Änderung der gesetzlichen Bestimmungen, der Normen und der technischen Vorschriften, Inkompatibilität mit anderen Ausrüstungen usw.)
- wenn die Vor-/Gebrauchsgeschichte unbekannt oder unvollständig ist
- wenn die Gebrauchsanleitung des Produktes fehlt
- Ergab die Sichtprüfung durch den Nutzer oder die Sachkundige Person Beanstandungen oder ist die Haltbarkeit abgelaufen, so ist dieses Produkt nicht mehr zu nutzen. Das Aussondern hat so zu erfolgen, dass eine Wiederverwendung bei Einsätzen mit Sicherheit ausgeschlossen werden kann.

## ÜBERPRÜFUNG:

- Vor Nutzung muss bei dem Produkt Sichtprüfung durchgeführt werden. Dabei ist auf die Unversehrtheit und Sauberkeit, sowie auf den Nahtzustand zu achten. Nach Überschreiten der o. a. Nutzungsdauer muss das Produkt der weiteren Benutzung entzogen werden.



INFO

- **PERIODISCHE ÜBERPRÜFUNG**
- Das Produkt ist mindestens einmal jährlich einer Sicht- und Funktionsprüfung zu unterziehen. Diese Prüfung muss sich auf Feststellung von Beschädigungen und Verschleiß erstrecken.



INFO

- **REPARATUREN/ VERÄNDERUNGEN**
- Reparaturen, Veränderungen oder Ergänzungen an dem Produkt dürfen grundsätzlich nur vom Hersteller und/oder zertifizierten Personal oder durch Prüfstellen durchgeführt werden.



**TryLand UG**

Meierstrasse 10

29525 Uelzen Deutschland

fon: +49 (0)160 91536372

mail: info@tryland.de

**www.tryland.de**

USt-IdNr.: DE330079877

eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes Lüneburg

Handelsregisternummer HRB 208771

22.04.2020

Alle Abbildungen beispielhaft! Bilder können Schemen darstellen und müssen nicht den Originalprodukten entsprechen. Farben und Ausstattung können variieren.

Die TryLand UG behält sich Änderungen in Ausstattung, Konfiguration und Verfügbarkeiten vor. Alle Werte sind Annäherungswerte und können variieren.

Diese Bedienungsanleitung entbindet den Nutzer NICHT von der Pflicht die Arbeitsschutzmaßnahmen einzuhalten und eine Gefährdungsbeurteilung durchzuführen!

TryLand UG